

99150081016000

Berufsqualifikation als Lehrerin oder Lehrer aus EU/EWR/Schweiz Anerkennung

Heruntergeladen am 24.05.2025

<https://fimportal.de/xzufi-services/S1000030001931546/S100003>

Modul	Sachverhalt
Leistungsschlüssel	99150081016000
Leistungsbezeichnung I	Berufsqualifikation als Lehrerin oder Lehrer aus EU/EWR/Schweiz Anerkennung
Leistungsbezeichnung II	Apply for recognition as a teacher with professional qualification from EU/EEA/Switzerland
Typisierung	4 - Land: Regelung
Quellredaktion	Bremen
Freigabestatus Katalog	unbestimmter Freigabestatus
Freigabestatus Bibliothek	unbestimmter Freigabestatus
Begriffe im Kontext	
Leistungstyp	
Leistungsgruppierung	
Verrichtungskennung	
SDG-Informationsbereich	

Modul	Sachverhalt
Lagen Portalverbund	Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen (1040400)
Einheitlicher Ansprechpartner	
Fachlich freigegeben am	29.02.2024
Fachlich freigegeben durch	
Handlungsgrundlage	https://www.transparenz.bremen.de/metainformationen/bremisches-gesetz-ueber-die-feststellung-der-gleichwertigkeit-auslaendischer-berufsqualifikationen-bremisches-berufsqualifikationsfeststellungsgesetz-brembqfg-vom-28-januar-2014-159933?asl=bremen203_tpgesetz.c.55340.de&template=20_gp_ifg_meta_detail_d https://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2005:255:0022:0142:de:PDF https://www.transparenz.bremen.de/metainformationen/bremisches-gesetz-ueber-die-feststellung-der-gleichwertigkeit-auslaendischer-berufsqualifikationen-bremisches-berufsqualifikationsfeststellungsgesetz-brembqfg-vom-28-januar-2014-159933?asl=bremen203_tpgesetz.c.55340.de&template=20_gp_ifg_meta_detail_d https://www.transparenz.bremen.de/metainformationen/verordnung-zur-anerkennung-auslaendischer-lehrkraefteberufsqualifikationen-in-bremen-av-l-vom-16-april-2019-175322?asl=bremen203_tpgesetz.c.55340.de&template=20_gp_ifg_meta_detail_d
Teaser	You have a professional qualification as a teacher from abroad and want to work in Germany? Then you need to have your professional qualification recognized.
Volltext	<p>The State Examination Office is responsible for teaching examinations. It is responsible for determining the professional qualifications of foreign teachers for the acquisition of teaching and teaching qualification and for carrying out the relevant recognition procedures.</p> <p>The determination of the equivalence of a teaching profession qualification acquired abroad with a teaching profession qualification in Bremen forms the basis for the recognition of foreign teaching profession qualifications. The prerequisite for equivalence is that</p>

Modul

Sachverhalt

there are no significant differences between the training abroad and the training for the intended teaching profession in Bremen according to the legal provisions. If significant differences or deviations are found in this respect, these can be compensated for by respective training and qualification measures. The decision on equivalence is made by the State Examination Office.

Erforderliche Unterlagen

Voraussetzungen

- A completed foreign teacher training program (final product) with academic components.
- You want to work as a teacher in Bremen.

You must meet further requirements for employment in the teaching profession:

- You have German language skills at the required level of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR). The responsible office will inform you about the required language level.
- Personal suitability: you are reliable for work as a teacher and have no criminal record.
- Health suitability: You are in good health.

Kosten

Verfahrensablauf

You submit an application to the relevant office. You can send the application by mail, send it electronically or hand it in personally. The competent office informs you.

The competent body receives the application. It confirms to you after a maximum of one month that the application has arrived. When the competent body has received all the documents from you, it processes your application. The competent body then checks: Is your professional qualification equivalent to the professional qualification in your federal state? In doing so, the competent body compares the qualifications using certain criteria. Important criteria are, for example, the duration of the training, the content of the training and the number of subjects

Modul

Sachverhalt

taught. The competent body also takes into account your professional experience, your other qualifications and your other qualifications when carrying out the equivalence test.

If your professional qualification and the professional qualification in the chosen federal state are equivalent, you will receive recognition.

Sometimes there are substantial differences between professional qualifications. If there are substantial differences, you can usually make a compensatory measure.

There are different compensatory measures:

- Adaptation course: you work as a teacher and maybe you do some additional training. This means you take courses at a university, for example.
- Aptitude test: You do teaching rehearsals and oral exams. A lesson rehearsal means: you conduct lessons with students. Examiners observe and assess your teaching. The responsible office will inform you about necessary teaching rehearsals and examinations.

You can usually choose between an adaptation course or an aptitude test. Sometimes the competent office decides which compensatory measure you should take. The competent office will inform you.

If you successfully complete the compensatory measure, you will receive recognition.

With the recognition you can apply for the school service in your federal state. apply. This is a separate procedure. Then the other requirements for the so-called teaching qualification are checked.

If you meet all the requirements, you will receive the teaching qualification. The teaching qualification is always valid for the teaching profession applied for. This means that you can teach your subjects at a

Modul	Sachverhalt
	<p>specific school. Professionally, you have the same rights as a person with the German professional qualification.</p> <p>There are different possibilities depending on the federal state, to work as a teacher without recognition, e.g. via a lateral entry or at a private school. The responsible office will inform you about the details.</p>
Bearbeitungsdauer	<p>3 Monat(e)</p> <p>Deviations possible in case of unclear qualification certificates and request for further required documents.</p>
Frist	
weiterführende Informationen	<p>Information on the recognition of foreign professional qualifications on the portal Recognition in Germany [https://www.anerkennung-in-deutschland.de].</p> <p>Financial assistance for the recognition procedure [https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/finanzielle-foerderung.php] Information on the Single Point of Contact [https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/pro/einheitlicher-ansprechpartner.php] Points of single contact in Germany [https://www.bmwi.de/Redaktion/DE/Artikel/Mittelstand/einheitlicher-ansprechpartner.html] Publicly appointed translators in Germany [https://www.justiz-dolmetscher.de/Recherche/]</p> <p>Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) [https://www.europaeischer-referenzrahmen.de/]</p> <p>https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/zav/zentrale-servicestelle-berufsanerkennung</p> <p>https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/finanzielle-foerderung.php</p> <p>https://www.bmwi.de/Redaktion/DE/Artikel/Mittelstand/einheitlicher-ansprechpartner.html</p> <p>https://www.justiz-dolmetscher.de/Recherche/</p> <p>https://www.europaeischer-referenzrahmen.de</p>
Hinweise	<p>Possibilities for work as a teacher without recognition</p> <p>There are different possibilities for working as a teacher without recognition. Exactly which options you</p>

Modul

Sachverhalt

have also depends on which federal state you would like to work in. The responsible office will inform you.

Possibilities for working as a teacher without recognition are:

- Lateral entry
- lateral entry
- Direct entry
- Working as a substitute teacher
- Working at a private school
- Working at international schools
- Teaching in the language of origin (mother tongue)
- Working in preparatory classes and remedial classes (e.g. German as a Foreign Language - DaF or German as a Second Language - DaZ)
- Working outside a school (e.g. in adult education)

Partial professional access for professional qualifications from the EU, EEA or Switzerland:
Your professional qualification is not equivalent and there are many significant differences? In some federal states you may be able to work in the profession with partial professional access. With partial professional access, you can work in the profession without recognition. There are certain requirements for this. As a teacher, you are then only allowed to take on certain tasks. You apply for partial access to the profession at the competent office. The competent office will inform you.

Equivalency with the 1st state examination
In most federal states, you can also have your professional qualification compared only with the German teaching degree (1st state examination). If your professional qualification is equivalent to the 1st state examination, then admission to e.g. preparatory service or lateral entry is possible. The responsible office will inform you.

The preparatory service is the pedagogical-practical training. This training ends with the 2nd state

Modul	Sachverhalt
	<p>examination. The practical training is also called: Referendariat.</p> <p>If you successfully complete the preparatory service, you can apply to become a teacher at public schools. Professionally, you have the same rights as a person with the German professional qualification.</p>
Rechtsbehelf	
Kurztext	
Ansprechpunkt	
Zuständige Stelle	
Formulare	
Ursprungsportal	Serviceportal der Freien Hansestadt Bremen, Service portal of the Free Hanseatic City of Bremen